晶報 The Crystal

電話九四八二二三　館址漢口路九二九號

◀公共租界工部局登記證C字四八四號▶

第念二年四千一百三十六號　今日一張　售國幣五分

中華民國二十九年四月二十八日　星期日

煙中鐵軍　金字塔香煙　中國福新煙公司出品

蝶蜮香皂　潤澤潔膚　中和皂性　上海永和實業股份有限公司

晶報

中華郵政特准掛號立券按照總包優待寄送之報紙

廣告刊例

長行計八十字高　每日每行二元四角

短行計四十字高　每日每行一元二角

訂報價目

本埠　每月一元五角　三個月四元

外埠　每月一元七角　三個月四元五角

蔣夫人言論集

▲由別發洋行出版每冊十五元　（瑞民）

蔣委員長夫人之（英文）言論集，最近已由別發洋行出版矣。鉛字排版，用宜紙印，校對無誤，錦網為面，每冊定價十五元（約美金九角），不可謂為貴也。全書一百九十三頁（序目不計），內含重要之文章不少。閱之足見蔣夫人愛國之眞，信仰之堅，學問之博，閱歷之廣，至於字句之美妙，尤其餘事。茲譯六十二頁中一短段，其用意修詞，可與現代英美作家並駕齊驅。惟譯者淺學不文，不能盡達其原旨，乞閱者原之。譯文如下：

「元旦前一日（除夕），余夫與余同在鄰近之山中散步，遙見梅樹一本，其白色之花，開放正盛。中國文學稱梅之五瓣表示五福：（一）歡喜，（二）佳運，（三）長壽，（四）順利，及（五）和平。總司令謹然採摘數枝而攜回之。晚間點燭之時，彼裝入一小竹籃內，以為贈余之新年禮品。梅花在樹上時，果然可愛，今裝於小籃中，其美麗更不能以言語形容矣。燭光反映花枝之影於牆上，異常清顯，婉如明代藝術家八大山人所繪畫也。余夫有軍人之勇，又有詩人之雅。余之所以願在前線與之共度嚴烈之生活者，君等可以想見其故矣。」

聊止軒隨筆

繆公

孫中山之詩

孫中山先生，手創中華民國，豐功偉烈，有研究，九稱近代唯一大政治家，於文學夙肥，又閱能詩，文章頗復可觀，清末曾上李合肥萬言書，為當時傳誦，書法亦雄厚不凡，筆札會錄存中山先生弔劉道一烈士七律一首，氣象壯闊，極悲壯慷慨之致，詩示：

「半壁東南三楚雄，劉郎死去霸圖空。尚餘遺策艱難甚，誰與斯人慷慨同。塞上秋風嘶戰馬，神州落日泣哀鴻。幾時痛飲黃龍酒，橫攬江流一奠公。」

中山之詩，向不多見，此詩起結均極雄渾，語語挺拔，迥不猶人，的是絕大手筆，與尋常詩人咕嗶之作，殊然不同，讀之欽佩不置，爰特錄以備忘。

弒父案庭訊旁聽記

（孟門）

釧影樓日記

（一三〇）　天笑選錄

歌壇憶舊錄

程硯秋成名之由來

新游俠傳

（三八三）　張恨水

關於羅斯福夫人的事

（孟門）

挪威戰事的現狀與前瞻

（虎文）

長篇小說　新上海春秋

（六六九）　天笑

第三十四回　春暖試嚐湯汁麵玉體　宵深偎笑帳舌度瓊丸

南山長子　朱小南全弟鶴皋應診

診所　愛文義路九十六號　時間　上午八時起下午三時止　三時後出診　電話　九三九三九

吳夢蝶遠走南京

（鐵）

此中人語

（經莊）

瞎話三四隨筆

密報

寫在「鎖麟囊」公演之前

（一友）

過去時代的坤伶們

（二）（式題）

名伶秘本　臨江驛總講

十一場　夜宿臨江

◇一又影發化台後在紅玲蓉◇

中國廣生行出品　雙妹牌生髮油　千日香　送禮自用　并皆曼妙

能的樂新　一手包办　男用新樂的能　女用新樂的能　新星兩藥行總經理　電報掛號1851

神經病科及性病科專家
牟鴻彝醫師
專治：神經衰弱
頭痛失眠，記憶減退
精力衰萎，自瀆遺害
陰萎遺精，慢性淋病
診所：愷自邇路嵩山路西首
門診：下午二至六時
電話八三五九七

今雜事秘（十六）

周游 捉刀人撰

[illegible]

雙趺佳話

（碩果）

[illegible]

西風 催天寒 胃痛 雀

[illegible]

上海靜安寺百樂門舞廳對面 新華園三十三號（上海胃腸病院）電話三六四三五

院長宋大仁醫師

療養一鱗

◆錄魍◆

食不知味

周駿

[illegible]

粽子補中

楊永釗

[illegible]

故鄉之夢（上）

憶棉城

……詩情畫意底觀音山……

[illegible]

西康日記（一〇七）

掄昭曾 第三編 黃泥堡——雅康大道 五四

[illegible]

中篇小說 妹妹我恨你（一五八）

夜車

[illegible]

光華眼科醫院院長
張錫祺醫師監製
光華目藥
眼科聖藥
光華目藥房 電話七五六三四
上海法租界環龍路一五六號
各大藥房 各大公司 各大烟紙店均有出售

洗製馬牌三大良藥保障
闔家男婦兒四季健康
男服 狗海腎精片 補腎固精興陽種子
婦用 烏鷄白鳳丸 補血提神作事不倦 調經種子 胎前產後均可服之
小兒 馬寶猴棗散 除痰止咳退熱定驚 去積消食靈驗如神
上海河南路四馬路口第一家 洗種福堂發行 電話九五四一〇號 外埠函購立即回件

天蟾舞臺
定座電話：90560.90156
陳鶴峯自編自導主演
今夜獻演 四本
金鏢黃天霸
三探惡虎村
◀三雄義絕●鏢傷二友▶
今天日戲三本

榮記共舞臺
地址 愛多亞路 大世界東 電話 八四八〇八 八五八八九
今夜請早 第五集
濟公活佛
趙家樓 鵜香居 濟公扮新娘子 地嘯天嘯 鏢傷三友洞房獻佛
今天日戲 第四集 擒華雲龍

鑫記大舞臺
二馬路英華街
定座電話 九〇二〇〇 九〇二〇二
今天日戲 全部潯陽樓 頭本老牌（走麥城）
新訂票價 一元四角 一元六角 五角 二角 三角 捐在內
今夜獻演 第二集 神劍俠怪傳
取消客目 對號入座

斌記更新舞臺
牛莊路浙江路口
定座電話 九七一七七 九六〇七五
新標準平劇院 全部絕無對號 新型劇 雜貴
黃桂秋 宋遇春 李洪春 馬君武 閻世善
周維俊 劉硯亭 谷玉蘭 貫盛吉
今天日戲 小壽山 打灶 過五關 楊排風 龍鳳呈祥
今天夜戲 殷家堡 小放牛 打棍出箱 三堂會審

晶報

中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類 接照總包優惠寄遞之報紙

廣告刊例

長行計八十字高	每日每行二元四角
短行計四十字高	每日每行一元二角

訂報價目

	每月	三個月
外埠	一元七角	四元五角
本埠	一元五角	四元

黑暗地獄

張春帆先生遺著 周越然先生借鈔

第二十三回 第二十四回（五八）

[illegible]

張園形相

（瑞民）

[illegible]

美國的女子之進步

[illegible]

小花園阿七（一九九）

（周天籟）

[illegible]

ODORLESS
除我腋臭
除臭去汗 一秒鐘見效
寫賴斯
上海百齡行總經理

[illegible]

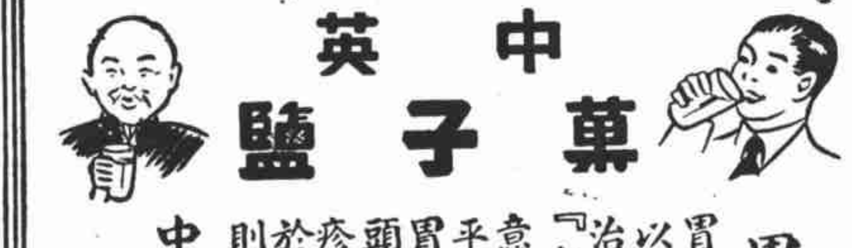
（憶英）

救濟難民 慈善獎券
最高獎額 頭獎 獨得現鈔 拾萬元
每月開獎一次
第十九期 五月三日開獎
全張五元 一分一元 一條十次 滿一條送一條 購十條贈一條
各處均售 總承銷處 逢興公司

亞爾培路
逸園

今日下午二時半起賽
▲風雨無阻▼
注意！下期大賽
星期三（五月一日）下午五時半起賽
星期四（五月二日）下午五時半起賽

天天通宵 ● 汽車接送
富樂會
舞廳 ● 書場
有可議餘：有想到歡
不思之樂：意不之樂
靜安寺路四十二號
二十路公共汽車四路直達
電話：二〇四五七



中英 菓子鹽
胃病救星
胃病頑固患者常以為苦欲獲可靠治療莫如每晨服『中英菓子鹽』有意想不到之功效平肝利氣通便開胃滌煩去口臭如頭痛目赤面起疱疹瘰癧更能消弭於無形病既除則身體自必健壯
中英大藥房發行 上海四馬路

上海最可靠之花柳病院
大生醫院
白濁 橫痃 下疳 梅毒 一概收拾元
負責包醫 限日斷根
打針服藥 電療洗射 完全在內 斷根為止
特備高級電機 各種助治病費 另取不
時間 上午九時至下午九時 星期照常門診六角
地址 廣西路三北五號馬一頭路南二汕路口即樂餘里

歐洲年輕美麗女子按摩
靜安別墅內三十三號門牌二號公寓 時間每日下午二至九時 靜安寺路一〇二五弄
請到 西人公寓
按摩 西洋女子精按摩術兼修指甲清潔衛生服務週到
地址白克路（黃家沙口）七三八號永樂坊一號房間